

causa de tôdas as suas abominações, que êles têm cometido.

30 Quanto a ti, filho do homem: Os filhos do teu povo, que falam de ti junto dos muros, e às portas de suas casas, e dizem uns para os outros, cada um falando com o seu vizinho: Vinde, e ouçamos qual seja a palavra que sai da bôca do Senhor.

31 Pelo que êles vêm a ti, como um povo que se ajunta em bandos, e êles se assentam diante de ti como sendo meu povo: Mas êles ouvem as tuas palavras, e não fazem nada do que lhes dizes: Porque êles as mudam em cânticos que repassam pela sua bôca, entretanto que o seu coração segue a sua avareza.

32 E tu a seu respeito és como uma ária de música, que se canta por um modo doce e agradável: Assim é que êles ouvem as tuas palavras com gôsto, sem contudo fazerem o que tu lhes dizes.

33 Mas quando vier o que foi predito (como está a ponto de vir), então é que êles saberão que houve um profeta entre êles.

CAPÍTULO 34

PROFECIA CONTRA OS MAUS PASTORES DE ISRAEL. O SENHOR SUSCITARÁ NO MEIO DE ISRAEL UM PASTOR ÚNICO. ELE FARÁ COM ELES UM CONCERTO DE PAZ.

1 E foi-me dirigida a palavra do Senhor, a qual dizia:

2 Filho do homem, profetiza sôbre os pastôres de Israel: Profetiza e dirás aos tais pastôres: Isto diz o Senhor Deus: Ai dos pastôres de Israel que se apascentavam a si mesmos: Não são os rebanhos os que são apascentados pelos pastôres? (1)

(1) **PELOS PASTORES** — A primeira consolação que Deus dá ao seu povo após a grande catástrofe, é a da vinda do pastor

Ezequiel 34, 3-9

3 Vós lhes comíeis o leite, e vós vos cobríeis das suas lãs, e matáveis as ovelhas que eram mais gordas: Mas não apascentáveis o meu rebanho.

4 Vós não fortalecestes as que estavam fracas, e não curastes as que estavam enfeimas, não ligastes os membros às que tinham algum quebrado, e não fizestes voltar as que andavam desgarradas, nem buscastes as que se tinham perdido: Mas vós domináveis sobre elas com aspereza, e com império.

5 Assim as minhas ovelhas se espalharam, por não terem pastor: E elas se tornaram em prêsa de tôdas as alimárias do campo e se desgarraram.

6 Os meus rebanhos andaram erradios por todos os montes, e por todos os outeiros elevados: E os meus rebanhos se espalharam por tôda a face da terra, e sem haver ninguém que os buscasse. sem haver ninguém, digo, que tomasse o trabalho de os buscar.

7 Por isso, ó pastôres, ouvi a palavra do Senhor:

8 Eu juro por minha vida, diz o Senhor Deus: Que porque os meus rebanhos foram entregues à rapina, e as minhas ovelhas expostas a serem devoradas por tôdas as alimárias do campo, como quem não tinha pastor: Pois que os meus pastôres não buscaram o meu rebanho, mas só cuidavam êsses pastôres em se apascentarem a si mesmos e não davam pasto aos meus rebanhos:

9 Ouvi portanto, ó pastôres, a palavra do Senhor:

fiel. Os maus pastôres que perderam Israel, como perdem todos os povos, são os reis infiéis, usurpadores, prepotentes e devassos sacerdotes iníquos, como entendem Efreo e Teodoreto, e êsses serão expulsos e o rebanho do Senhor encontrará pastor que o guardará cuidadosamente. Este bom pastor é o Messias, Is 40, 11; Os 3, 5; Jer 23, 5.6. No entender dos intérpretes na presente passagem o termo pastôres aplica-se aos sacerdotes levitas, doutores da lei, reis, príncipes, magistrados e juízes.

10 Isto diz o Senhor Deus: Eis-aí vou eu mesmo sôbre êstes pastôres a demandar o meu rebanho das mãos dêles, e fá-los-ei cessar, para que nunca mais apascentem rebanho, nem os tais pastôres se apascentem jamais a si mesmos: E livrarei o meu rebanho da sua bôca, e êle lhes não servirá mais para sua comida.

11 Porque isto diz o Senhor Deus: Eis-aí eu mesmo irei a buscar as minhas ovelhas, e eu as visitarei.

12 Bem assim como um pastor visita o seu rebanho, no dia em que se acha no meio das suas ovelhas dispersas: Assim visitarei eu as minhas ovelhas, e eu as livrarei de todos os lugares por onde elas tinham andado dispersas no dia de nublado e de escuridade.

13 E eu as tirarei para fora dos povos, e as ajuntarei de diversos países, e as introduzirei na sua terra: E apascentá-las-ei sôbre os montes de Israel, ao longo das ribeiras, e em todos os lugares habitáveis do país.

14 Eu as levarei a pastar nas pastagens as mais férteis, e nos altos montes de Israel será o lugar da sua pastagem: Elas lá repousarão sôbre as verdes relvas, e pastarão sôbre os montes de Israel em pingues pastagens.

15 Eu apascentarei as minhas ovelhas: E eu as farei repousar, diz o Senhor Deus.

16 Eu irei buscar as que se tinham perdido, e farei voltar as que andavam desgarradas, e ligarei os membros às que tinham algum quebrado, e fortalecerei as que estavam fracas, e conservarei as que estavam gordas e fortes: E eu as apascentarei em justiça.

17 Mas vós, rebanhos meus, isto diz o Senhor Deus: Eis-aí julgo eu entre rez e rez, entre os carneiros e os bodes.

18 Acaso não vos bastava a vós nutrir-vos numas pastagens excelentes? Senão que sôbre isto ainda pisas-

Ezequiel 34, 19-25

tes aos vossos pés o resto dos vossos pastos: E depois de terdes bebido uma água muito clara, turvareis com os vossos pés o resto.

19 Assim as minhas ovelhas vinham a apascentar-se do que tinha sido pisado com os vossos pés: E vinham a beber do que os vossos pés tinham turvado.

20 Por cuja causa isto diz o Senhor Deus a vós outros: Eis-aqui venho eu mesmo a julgar entre as rezes gordas, e as rezes magras:

21 Pelo motivo de que vós com os vossos costados e ombros lhes dáveis encontrões, e com os jactos das vossas pontas lançáveis por êsses ares a tôdas as ovelhas magras, até serem com dispersão expulsadas fora:

22 Eu salvarei o meu rebanho, e êle não servirá mais de prêsa, e eu julgarei entre ovelhas e ovelhas.

23 E suscitarei sôbre elas um único pastor, que as apascente, meu servo Davi: Êle mesmo as apascentará, e êste mesmo terá o lugar de seu pastor. (2)

24 Eu porém, o Senhor, serei para elas só seu Deus: E meu servo Davi será no meio delas como o seu príncipe, eu o Senhor é que falei.

25 E farei com as minhas ovelhas um pacto de paz,

(2) **UM ÚNICO PASTOR** — Isto é, o Messias, Jesus Cristo, segundo a opinião unânime dos judeus e cristãos.

MEU SERVO DAVI — Isto é, Jesus Cristo, chamado Davi, não só porque era filho de Davi segundo a carne, e possuía eminentemente e na realidade tôdas as qualidades que a Escritura atribui a Davi, enquanto Figura de Messias, mas também porque o nome de Davi em hebreu significa o Dileto ou o Amado, nome que o mesmo Eterno Padre deu a Jesus Cristo. (Mt 3, 17). E chama-se único êste Pastor, porque, como nota Santo Agostinho, todos os que Cristo faz participantes da sua autoridade, e do seu cuidado para apascentarem as suas ovelhas, não formam nêle e com êle senão um só Pastor. Santo Agostinho, sermão XLVI. Núm. 50. — Cf. Glaire.

e farei exterminar da terra as alimárias mais cruéis: E os que habitam no deserto, dormirão seguros no meio dos bosques.

26 E pô-los-ei ao redor do meu outeiro para bênção: E farei cair as chuvas a seu tempo: Elas serão umas chuvas de bênção.

27 E as árvores do campo darão o seu fruto, e a terra dará o seu gérmen, e as minhas ovelhas habitarão sem temor no seu país: E elas saberão que eu sou o Senhor, quando eu tiver quebrado as cadeias de seu jugo, e as tiver arrancado dentre as mãos dos que as dominavam com império.

28 E elas não serão mais a rapina das nações, nem as alimárias da terra as devorarão: Mas elas habitarão com tôda a segurança, sem terem nada que temer.

29 E eu lhes suscitarei um gérmen de grande nomeada: E êles não tornarão a ser consumidos pela fome sôbre a terra, nem trarão sôbre si mais o opróbro das gentes. (3)

30 E saberão que eu, o Senhor seu Deus, serei com êles, e êles, casa de Israel, serão o meu povo, diz o Senhor Deus.

31 Vós porém, rebanhos meus, vós rebanhos da minha pastagem, sois homens: E eu sou o Senhor vosso Deus, diz o Senhor Deus.

(3) **UM GÉRMEN DE GRANDE NOMEADA** — O Messias Jesus Cristo, tão afamado e celebrado nos profetas. Os Setenta vertem: "uma planta de paz".

PROFECIA CONTRA A IDUMÉIA. ELA SERÁ REDUZIDA A UMA SOLIDÃO POR HAVER DERRAMADO O SANGUE DOS ISRAELITAS, E POR TER FOLGADO COM AS INFELICIDADES DESTES.

1 E foi-me dirigida a palavra do Senhor, a qual dizia:

2 Filho do homem, põe a tua face contra o monte de Seir, e profetizarás acêrca dêle, e lhe dirás:

3 Isto diz o Senhor Deus: Eis-aqui venho eu a ti, ó monte de Seir, e estenderei a minha mão sôbre ti, e tornar-te-ei desolado e deserto.

4 Eu demolirei as tuas cidades, e tu ficarás deserto: E saberás que eu sou o Senhor.

5 Porque tu fôste um inimigo eterno dos filhos de Israel, e os entregaste ao poder da espada no tempo da sua aflição quando a sua iniquidade tinha chegado ao sumo.

6 Por isso eu juro por minha vida, diz o Senhor Deus: Que eu te entregarei ao sangue, e o sangue te perseguirá: E porque tu aborreceste o sangue, perseguir-te-á o sangue.

7 E eu tornarei o monte de Seir desolado e deserto: E desviarei dêle a todos os que por êle passarem, e tornarem a passar.

8 E encherei os seus cabeços dos seus mortos: Êles cairão passados a golpes de espada ao longo dos teus outeiros, e dos teus vales, e das tuas torrentes.

9 Eu te reduzirei a umas solidões eternas, e as tuas cidades não serão mais habitadas: E vós sabereis que eu sou o Senhor Deus,.

10 Porque tu disseste: Duas nações, e dois países